TEXT FLY WITHIN THE BOOK ONLY

UNIVERSAL LIBRARY OU_164013

OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No. 181. 4/553 Ri Accession No. 1343/
Author Startn; Mangal. D.

Title Rg. Veda 1 ratirally Wata. 14

This book should be returned on or before the date last marked below.

THE

RG-VEDAPRĀTIŚĀKHYA

WITH

THE COMMENTARY OF UVATA

EDITED FROM THE MANUSCRIPTS, WITH INTRODUCTION, CRITICAL AND ADDITIONAL NOTES, ENGLISH TRANSLATION OF THE TEXT, AND SEVERAL APPENDICES

ВY

MANGAL DEVA SHASTRI

M.A. (Panj.), D.Phil. (Oxon.)

PART OF THE INTRODUCTION

HUMPHREY MILFORD
OXFORD UNIVERSITY PRESS

LONDON EDINBURGH GLASGOW COPENHAGEN NEW YORK TORONTO MELBOURNE CAPE TOWN BOMBAY CALCUTTA MADRAS SHANGHAI

1922

PRINTED IN ENGLAND AT THE OXFORD UNIVERSITY PRESS BY FREDERICK HALL

CONTENTS

	PAGE
The MS. Material	5
The Authorship of the Commentary on the Introductory Stanzas	8
The Pārṣada-Vṛtti	12
The Relation of Viṣṇumitra and Uvaṭa	15
The Style, Metre and Grammar of the Rg-Vedaprātiśākhya .	17
The Text of the Rg-Vedaprātiśākhya	26
The Text of the Rg-Vedaprātiśākhya according to the Com-	
mentary of Uvața	26
Lack of Unity in the Authorship of the Rg-Vedaprātiśākhya .	29

INTRODUCTION

THE MS. MATERIAL

In preparing this edition of the text and the commentary of the Rg-Vedaprātiśākhya I have collated the following MSS.:—

A. Text-MSS.

In the Bodleian Library.

(1) (2)	MS. Sanskrit Max Müller Me	morial MS	S		e. $9 = B^1$ d. $9 = M$
(3)	(4) and (5) MS.	Chandra	Shum	Shere	d. $176 = C^1$, C^2 , and C^3
. ,					respectively.
(6)	MS.	••	,,	,,	d. $177 = C^4$
(7)	**	,,	,,	,,	e. $59 = C^5$
100	,,	,,	,,	,,	e. $63 = C^6$
, .	In th	e Library	of the	India	Office.

(9) Sansk. MS. No. 1355 (E. 64)

In the Library of the Royal Asiatic Society, London.

(10) Whish 73 (1)

= W

 $=I^{1}$

Commentary-MSS.

In the Bodleian Library.

(1)	MS. Sansk.	e. 10 :	$= B^2$
(2)	,, ,,	d. 20 :	$= B^3$

In the India Office Library.

 $= I^2$ (3) Sansk. MS. No. 28 (E. 65)

To these text and commentary MSS, which I have directly collated myself may be added those which were, directly or indirectly, used by Regnier and M. Müller.

MSS. used by Regnier.

- (1) (2) The Berlin MSS. Nos. 595 and 691 (Chambers Collection). Two text MSS. Not directly collated by Regnier; cp. Reg., part I, p. 4.
 M. Müller also refers to these MSS. a few times. Cp. Weber's Catalogue of Berlin MSS., vol. i, p. 7.
- (3) The Whitney MS. A text MS. used by Regnier for the last few paṭalas; cp. Reg., part III, p. 2 (note).
- (4) MS. 203 (Devanāgarī) belonging to the Imperial Library at Paris. A commentary MS, which was mainly used by Regnier for his text as well as for the extensive extracts from Uvaṭa's commentary. It is described by Roth in Zur Litteratur und Geschichte des Weda on p. 53.
- (5) The Berlin MS. No. 394 (Chambers Collection). A commentary MS. used by Regnier for the last few paṭalas; cp. Reg., part III, p. 2 (note), also part II, p. 57. Cp. Weber's Catalogue, vol. i, p. 8.

MSS. used by M. Müller.

- (1) A. A text MS.
- (2) a. A commentary MS. M. Müller refers to the text of the same MS. as 'at'.

The other four MSS. B, b, by, and h which were used by M. Müller are respectively identical with my MSS. I¹, I², B², and B³.

I should also mention two other sources from which I have derived some help in the constitution of the text of the Commentary: (1) the Benares edition of the Rg-Vedaprātiśākhya together with the commentary of Uvaṭa (called by me B¹), and (2) A Comparative Grammar of the Sanskrit Language, by A. Borooah, vol. x, Prosody, Calcutta, 1882. The former, though not a critical edition, has been helpful in determining the relation of the commentary MSS., and in some places, also in arriving at the proper reading. The latter quotes almost the whole of the last three paṭalas of the Rg-Vedaprātiśākhya and also gives some extracts from a MS. of Uvaṭa's commentary, which he calls B on p. ix. In my critical notes I have a few times referred to Borooah for the variants found in these extracts.

Finally, I should mention a few other MSS. which I have consulted here and there and which are referred to by me in the Introduction (see below) and Notes, and in a few cases also in the foot-notes.

- (1) P = No. 56 in the Descriptive Catalogue of the Government Collections of MSS. deposited at the Deccan College, Poona, Bombay, 1916, vol. i, Part I. The MS., though ascribed to Viṣṇumitra at the end and though described as (sic) ATA along the margin, is the same as that of Uvaṭa's commentary, whose name often occurs at the end of several other paṭalas. It also contains the commentary on the introductory stanzas. It is dated Śake, 1562 (= A.D. 1640).
- (2) P¹ = No. 460 of the same catalogue. A MS. of the Pārṣada-Vṛtti.
- (3) $P^2 = No. 459$ of the same catalogue. A MS. of the Pārṣada-Vṛtti. It is dated Samvat 1626 (A.D. 1569).
- (4) P³ = No. 55 of the same catalogue. A MS. of the Pārṣada-Vṛtti, not of the Bhāṣya as wrongly stated in the catalogue. It ends in the middle of the commentary on II. 29. These four MSS., now transferred from the Deccan College, Poona, to the Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona, were received by me only after I had almost finished the constitution of the text as well as of the commentary.
- (5) W¹ = Whish 73 (2) of the Library of the Royal Asiatic Society, London. A MS. of the Pārṣada-Vṛtti on palm-leaves and in Grantha characters: For a description of the MS., cp. M. Müller's Rg. Prāt., Introduction, pp. 22-32.

Some further details about these MSS, are given below in the Introduction. The relation of Uvața's commentary to the Pārṣada-Vṛtti is also discussed below. As will appear from that discussion, the commentary of Uvaṭa, excepting the first few paṭalas, being almost identical with the Pārṣada-Vṛtti, the MSS, of the latter have been of some help in ascertaining, in some places, the text of the former. In one or two cases, I have adopted the correct reading from P¹, the corresponding reading in the MSS, of Uvaṭa's commentary being obviously wrong.

Thus the evidence of altogether fourteen text MSS., seven MSS. of Uvața's commentary, (if Bⁿ and Borooah represent each one MS., two more may be added) and four of the Pārṣada-Vṛtti has been partially or wholly utilized for the present edition.²

¹ The end-colophon in P reads: (sic) इति श्रीदेविमचाचार्यपुत्रश्रीकुमाचर्विष्णुमिचा-चार्यविरचितायां ऋञ्वर्थायां पार्षद्व्याख्यायां श्रष्टाद्ग्रपटलं समाप्तं। श्रेके १५६२ समये गणेशकविश्वरेण सिखितं॥

² Two sections of the Introduction giving a detailed description of the MSS, and their relationship are left out till the publication of the whole work.

THE AUTHORSHIP OF THE COMMENTARY ON THE INTRODUCTORY STANZAS.

The commentary on the first ten introductory stanzas of the Rg-Vedaprātišākhya, which on the basis of the evidence, shown later on, I am inclined to regard as spurious, is found in all the three MSS. of the commentary that I have collated, as well as in B^{n.1} It is also found in the Paris MS. used by M. Regnier; cf. his Rg. Prāt., part I, pp. 21-22. It would appear from his foot-notes on pages III, VIII, and X, that the MS. a of Prof. M. Müller also contained this portion.²

At the end of this commentary the following words occur: इति श्रीदेविमस्तृतिषणुमिनद्वति प्रातिशाखी वर्गद्वयवृत्तिः ॥ एवं वर्णसमासायमुक्ता तम लघुनोपायेन संचापित्भाषाम्यां शास्त्रे संव्यवहार्सिद्धं मन्यमानः संचासंचिसंवन्धार्थमाह। After this Bⁿ adds: श्रष्टौ समानाचरिमत्यादि। इति परावरे ब्रह्मणीत्यारम्य सकल-देशीयवैदिकैः पद्यमानस्य वर्गद्वयस्य व्याख्या। श्रय भाष्यम्। This addition is wanting in all my MSS. and seems to have been due to the editor. Then the commentary on I. 1. begins with the words: श्री ३ म् (omitted in Bⁿ)। नमो भगवते (omitted in P) मङ्गलेश्वर्त्रीमहित्यच्छीनृसिंहाय। श्रीवेदपुक्षाय नमः॥ श्रष्टौ समानाचराखादितः॥ किमर्थमिद्मार्भ्यते। &c., at least in B³, I², P, and Bⁿ. In the introduction to the commentary on the ten introductory stanzas, Viṣṇumitra is said to be the author of the commentary. Stanzas 5–7 of this introduction read as follows:

चम्पायां न्यवसत्पूर्वं वत्सानां कुलमृद्धिमत्। यिकान्द्रिजवरा जाता बहुचाः पारगोत्तमाः॥ देविमच इति ख्यातस्त्रिक्षातो महामितः। स वै पारिषदे श्रेष्ठः सुतस्तरस्य महात्मनः॥ नाम्बा तु विष्णुमिचः स कुमार् इति ग्रस्थते। तेनेयं योजिता वृत्तिः संचित्रा पार्षदे स्कृटा॥

¹ Also found in P; see above.

² Cf. also Burnell's Classified Index to the Sanskrit MSS. in the Paluce Library at Tanjore, pp. 1 b, 2 a; Notices of Sanskrit MSS., Second Series, by H. P. Çāstri, vol. ii, Calcutta, 1904, p. 114, no. 186; A Descriptive Catalogue of Sanskrit MSS. in the Library of the Calcutta Sanskrit College, by Hṛishīkeśa Śāstri and S. C. Gui, Calcutta, 1895, vol. i, Vedic MSS., p. 315, no. 490; A Descriptive Catalogue of the Sanskrit MSS. in the Government Oriental MSS. Library, Madras, vol. ii, Vedic Literature, Madras, 1905, p. 621, no. 883; A Triennial Catalogue of MSS. collected during the triennium (1918-16) for the Government Oriental MSS. Library, Madras, vol. ii, part I, Sanskrit A, Madras, 1917, p. 1281, R. no. 972; and Weber's Catalogue of Berlin MSS., vol. i, no. 36.

⁸ M. Müller corrects प्रातिशास्त्रो to प्रातिशास्त्रभाष्ट्र on p. 1 of his edition of the Rg-Vedaprātišākhya. P reads प्रातिशास्त्रभाष्ट्र for प्रातिशास्त्र.

The commentary on the rest of the Prātišākhya is, however, ascribed to Uvaṭa at the end of all the paṭalas, and with the exception of a few cases is called **पार्धदवाव्या** as well as **भाष**.

The first question that strikes any one is whether there is any connexion between Viṣṇumitra and Uvaṭa, and consequently between the commentary on the introductory stanzas and that on the rest of the Prātišākhya. If so, what is that connexion? As we shall see later on, the first part of the question is not easy to answer, but we can arrive at some definite conclusion about the second.

Roth,¹ who appears not to have noticed the colophon at the end of the commentary on the ten introductory stanzas, and had no idea of the spuriousness of these stanzas, thought that this commentary and that on the rest of the Prātiśākhya were by the same author. Consequently, he had to face the discrepancy of the same work having been assigned to Uvaṭa at the end of all the paṭalas, while in the introduction Viṣṇumitra is spoken of as the author of the commentary. He tried to explain this discrepancy by the suggestion that Uvaṭa, the author of the whole commentary, based his work on an older commentary by Viṣṇumitra.

Prof. M. Müller confidently followed Prof. Roth in this respect. He noticed the colophon at the end of the commentary on the ten introductory stanzas, in which Viṣṇumitra's name occurs, but this, instead of creating any suspicion in his mind as to the correctness of Prof. Roth's conclusion, strengthened his belief in it. This further discrepancy, he ² thought, was due to the modesty of Uvaṭa, who instead of putting his own name in this colophon, as in the other colophons, mentioned that of Viṣṇumitra, whom M. Müller, like Roth, thought to be the original author of the commentary. The same view is followed generally by other scholars; e.g. J. Eggeling in the Introduction to M. Müller's Rg-Vedaprātiśākhya (p. 23), Winternitz and Keith in the Bodleian Catalogue (pp. 22-3), and Burnell in his Classified Index of Sanskrit MSS. (pp. 1-2) all ascribe both the portions of the commentary to Uvaṭa.

M. Regnier³ is not definite about the nature of Viṣṇumitra's work, and says that the part of the introduction to the commentary where Viṣṇumitra's name occurs is not quite clear and requires to be subjected to a new examination. The colophon at the end of the commentary on the introductory stanzas he takes simply to mean that the two stanzas (9 and 10) containing the alphabet are from a work called Prātiśākhya and composed by Viṣnumitra, without any reference to the authorship of the

¹ Cf. Zur Litteratur und Geschichte des Weda, pp. 60-1.

² Cf. his edition of the Rg-Vedaprātiśākhya, p. 1, foot-note.

³ Cf. his Prātiçākhya du Rig-Véda, part I, pp. 21-2.

commentary on these two stanzas, which he considers to be by Uvaṭa. The commentary preceding the two stanzas (च्यारकार), &c.), which also according to him is by Uvaṭa, Regnier takes to be the commentary on the first stanza (परावर, &c.) followed by long prolegomena. This is probably one of the reasons why he does not give the introductory stanzas 2-8 in his text.

To me it appears, on the contrary, that Uvaṭa either was not cognizant of the existence of the introductory stanzas, or, at least, did not regard them as forming a part of the Rg-Vedaprātiśākhya, and consequently could not have written a commentary on them either independently or on the basis of another commentary. The strongest argument is that in the discussion at the end of the commentary on i. 3, based on the relative meaning of the words with and satisfied in the first two Sūtras of the Prātiśākhya, which imply a fixed order of the alphabet, Uvaṭa takes for granted that there was no portion of the Prātiśākhya giving at least a fixed order of the alphabet. He winds up the discussion by saying that though no fixed order of the alphabet is given in this Prātiśākhya, the order referred to is one of the two popular orders; and the particular order followed in this Prātiśākhya is proved, not by a direct appeal to the introductory stanzas containing the alphabet, but by an implication from the usage of the Prātiśākhya itself. The important passages in this discussion are as follows:

ननु कथं वर्णसमाम्नायमनुपिद्श्लैव— म्रष्टौ समानाचराखादितः (१।१) इति । उपिदृष्टस्य हि व्यपदेश् एवमुपपदात त्रादित इति । नानुपिदृष्टस्य । तथा— चलारि संध्यचराखुत्तराणि (१।२) इत्युत्तरव्यपदेशो नैव घटत इति ॥ नैष दोषः । उपिदृष्टो वर्णसमाम्नायो लौकिको विद्यते । ननु यदि लौकिकोऽत्र वर्णसमाम्नायो गृह्यत एवं तर्हि तथानुपूर्वा भवितव्यम् । सत्यम् । त्राचार्यप्रवृत्त्या क्रमोऽ न्यथानुमीयते । उमे स्र्येते स्रानुपूर्वी लौकिकस्य वर्णसमाम्नायस्य द्रष्टवे ॥

It is clear from this that the whole of this discussion would be out of place and irrelevant if Uvata was cognizant of the existence of at least the two introductory stanzas चनारकारी, &c., as a part of the Rg-Vedapratiśākhya, and much more so if he himself was the author of the commentary on them.

The same conclusion is further strengthened by comparing the following passages in Uvaṭa's commentary. On i. 6, Uvaṭa says: जुकारस्य मानिकस्य सर्वभृब्देन यहणं न भविष्यति स्वरभृब्देन यहणात्। धातौ स्वरः कल्पयनावृकारः (१३।३५) इति ल्कारस्य स्वर्भंज्ञा। Uvaṭa's reference here to xiii. 35, instead of to पदायनयोर्न ल्कारः स्वरेषु in the introductory stanzas, shows his ignorance of the latter. Notice also यौ च वल्पमाणको स्वरौ—धातौ

खर: कल्पयतावुकार: in the commentary on i. 19. In the commentary on i. 22, Uvaṭa, while recapitulating what has gone before, begins only from मही समानाचराखादित: (११९) without referring to the introductory stanzas. Finally, while commenting on i. 65, Uvaṭa takes pains to explain खनाराद्यः by खनारमादी छला which was quite unnecessary if he knew the fixed order of the vowels given in the introductory stanzas. Moreover, had the introductory stanzas formed a part of the Prātiśākhya according to Uvaṭa, the question जिमर्थमिद्मारभ्यते as to the purpose of this Prātiśākhya, treated in the commentary on i. 1, ought to have been treated somewhere in the commentary on the introductory stanzas, where it would have been quite in its natural place.1

The author of the commentary on these stanzas, however, answers (stanza 4) almost the same question in his own way, and while doing so describes this Prātiśākhya as merely a शिचाशस्त्र in opposition to Uvaṭa who, in his answer to the above question in i. 1, thinks that the subject-matter of the Prātiśākhya includes all the three शिचा, इन्द्रस, and यावरण. This opposition of views as well as the treatment of almost the same question in two different places proves, beyond doubt, the difference of authorship in the two different cases.

The introductory verses in the beginning of the Vṛtti (i.e. the commentary on the introductory stanzas) are not by Uvaṭa as is supposed by Roth, M. Müller, and other scholars. On the contrary they are by Viṣṇumitra himself. Roth's argument, based on the use of the third and first persons referring respectively to Viṣṇumitra and Uvaṭa, is not very cogent. Both of them might refer to the same person—a fact quite in keeping with the usage of Sanskrit writers. The other argument of Roth with respect to स चैष पार्वद्श्रष्ट: (in my edition स चै पार्वद्श्रष्ट:) is based on misconstruing this phrase as referring to Viṣṇumitra, while in fact it refers to Devamitra, his father; Cf. Müller, p. 1.

There are other traces to be found which prove conclusively that the two portions of the commentary are by different authors. The author of the above-mentioned introductory verses to the Vṛtti expressly says that he styled his work a Vṛtti and not a Bhāṣya; cf. योजिता वृत्ति: and वृत्तिमार्भे, which agrees with द्ति.... वर्गद्यवृत्ति: in the colophon of that Vṛtti. While, on the other hand, Uvaṭa's commentary is called भाष्य at the end of almost all the paṭalas. Moreover, as shown above, Uvaṭa does not recognize the authenticity of the introductory stanzas, while the

¹ For other reasons proving the spuriousness of the ten introductory stanzas, see below.

² The question whether the introductory verses सूचभाष्यकृत: &c. and the वर्गद्यवृत्ति are by the same author, is discussed below.

Vrtti expressly ascribes them to Saunaka; cf. अतोऽ चापि शौनकाचार्यो भगवान (introduction to stanza 1), अत आचार्यो भगवाञ्कीनको वेदार्थवित (stanza 4).

The colophon at the end of the Vṛtti is not quite clear. The apparent meaning that the Prātiśākhya (i.e. the introductory stanzas) is by Viṣṇumitra is contradicted by the commentary (Vṛtti) itself, which ascribes the ext to Śaunaka. The reading সানিমান্তা instead of সানিমান্তা is also not free from difficulty. Unless there is some clerical mistake in this colophon, the word সানিমান্তা ought to be taken as referring, not to the ext of the সানিমান্তা, but to the branch of learning as represented by his Vṛtti itself.

My conclusion, therefore, is that Uvaṭa's commentary begins from बर्धा समागाचराखादित: (i. 1). It is true that the Vṛtti is generally attached to he Bhāṣya, and this fact has been the source of the wrong view as to its relation to Uvaṭa. But my view that the Vṛtti is not an integral part of Jvaṭa's commentary is also supported by the fact that there are some MSS. of Uvaṭa's commentary which do not contain this Vṛtti; cf. Notices of Sanskrit MSS., R. Mitra, vol. iv, 1878, pp. 54-5, no. 1450; also Burnell's Classified Index, p. 2 a (the MSS. 2,418 and 2,419 seem to be quite ndependent, the former being that of the Bhāṣya and the latter, most probably, that of the Vṛtti on the introductory stanzas).

THE PĀRŞADA-VŖTTI.

Before we discuss the relation of Visnumitra and Uvața it is necessary o say something about the Pārṣada-Vṛtti—a commentary on the Rg. Prāt. which is partly, if not wholly, different from that of Uvaṭa, and about the authorship of which it is difficult to arrive at any definite conclusion. Apart from the four MSS. (P¹ P² P³ W¹) of this Vṛtti already noticed, here is another which is described under No. 882 in A Descriptive Catalogue of the Sanskrit MSS. in the Government Oriental MSS. Library, Madras, vol. ii, Vedic Literature, Madras, 1905. I have cursorily examined he three Poona MSS. (P¹ P² P³) together with that of the Whish Collection (W¹). A comparison of different parts¹ of these MSS. shows that they n reality represent the same work; their differences amounting generally o mere differences of reading. The same thing applies to the Madras MS., s can be ascertained by comparing the quotation in the Madras Catalogue vith that from the MS. of the Whish Collection.

Nevertheless there are a few facts about these MSS. which are rather

¹ Cf., for instance, the Vrtti on i. 1 given below.

puzzling. The Poona MSS. P¹ P² (P³ ends only in the middle of patala ii) differ from W1 in their division of the patalas, which, including that of patala xvi, is exactly the same as that adopted by myself. The Madras MS. 882 also seems to adopt the same division, as is evident from its end-colophon given in the catalogue. It is to be noticed, however, that its end, as given in the catalogue, seems to be the same as that in Uvata's commentary. In the only Poona MS. (P2) which is complete towards the end, the conclusion, on the contrary, is as follows: (sic) य इंदसां वेद विशेषभूतं। - - भूतानि च नैष्टुभजागतानि । सर्वाशि भूतानि च भित्ततो यः खर्यं जयत्येभिर्थामृतलं। स्वर्ग जय (the following syllable is damaged) भिर्थामृतलं। च्छज्वर्थोयं स्रोकः द्विरित्तः (॰क्ति॰) रध्यायपरिसमाध्यर्थं ॥ वर्यः ॥ ७॥ ॥ इति पार्षद्वा-खायामष्टादग्रमं पटलं ॥ तृतीयोध्यायः समाप्तः ॥ ६०३ ॥ समाप्तेयं पार्षद्वाखा ॥ ॥ संवत १६२६ वर्षे, &c. On the last page of the same MS. is written in a different hand: (sic) बालक्रण्भट्टानां वृत्तिप्रातशाख्यप् (after this a syllable is damaged). Below this line is written: गंगाधरस भाग. Both these names seem to be those of successive owners of the MS.

Another noteworthy fact about these MSS. is that, while the MS. of the Whish Collection (W¹) begins at once, as Eggeling has pointed out, with अष्टी समानाचराखाद्तिः P³ reads before this, with some slight variation, the eight introductory verses [सूत्रभाषातः (in this MS. तन्त्रभाषात्रः) to मृह्यताम (in this MS. योज्यताम)] usually found in the beginning of the Vṛtti on the introductory stanzas of the Rg-Vedaprātisākhya, attached to the commentary of Uvaṭa but wanting in all these MSS. of the Pāṛṣada-Vṛtti. In the Poona MS. P¹, the first folio being missing, only a portion of the last of these eight verses is found in a slightly different reading. In the other two MSS. (P² and the Madras MS.) the first one or more paṭalas are missing.

This commentary is invariably called Pārṣada-Vyākhyā in all the colophons in the Poona MSS. In W¹ it is sometimes (three times) called Pārṣada-Vṛtti and sometimes Pārṣada-Vyākhyā. In the Madras MS. 882, in the two colophons quoted in the catalogue, it is called Pārṣada-Vṛtti. The reason why I have selected the latter title for my heading is partly to distinguish it from Uvaṭa's commentary which is also called Pārṣada-Vyākhyā, but chiefly because this commentary is generally referred to as Vṛtti, as can be shown by verifying, in this commentary, most of the references to a Vṛtti in B², in marginal notes in B³, or in a footnote on p. 154 in B¹. But at the same time it is interesting to note that a passage where a Vṛtti is mentioned, and which forms a part of Uvaṭa's commentary according to all my MSS. as well as B¹, is verbally repeated, together with the mention of the Vrtti, in this Vṛtti also. The passage occurs in the

commentary on vii. 33. and runs thus: उपागत्विति संहितायां न दृक्षते। वृत्ताविद्मुदाहर्णं दृष्टम्। उपागत्वा सोम्या (सोम्या सोम्या P¹; सोम्या सौम्या P²) इति। तसाज्ञिखितम्। Perhaps this reference is to a Vṛtti anterior to this Pārṣada-Vṛtti.

As Prof. Eggeling 1 says, and as is evident from his comparison of a few interpretations of this commentary with those of Uvața, this commentary differs considerably from that of Uvața in the first four or five pațalas, while in the rest it is generally, word for word, almost the same as that of Uvața. It is difficult to say why Uvața, who seems to have based, as is shown below, his own commentary on this commentary, should have retained, word for word, this commentary in the latter part, while in the first few paṭalas, even when not differing from this, he has written his own commentary. Or does it suggest that the whole of the Vṛtti is not by the same author? This is all the more probable as the scanty and doubtful evidence as to its authorship, given below, is confined to the first portion. The same suggestion cannot be applied to Uvaṭa's commentary, as Uvaṭa's name is given in almost all the colophons.

There seems to be no doubt that at least the first four or five patalas of this Vrtti are anterior to Uvata's commentary. This is evident from a few criticisms of Uvata that are applicable to this Vrtti. The division of Sūtras i. 9 and 10, for instance, adopted in this Vrtti, is चतस्रोऽनास्यास्तत उत्तरे and अष्टा जम्माण:, while that of Uvata is चतस्रोऽनस्थास्तत: and उत्तरिष्टा जव्माण:. The Vrtti also expressly says that both the words तत: and उत्तरे are necessary in Sutra 9. With this compare the remarks of Uvața i. 10: यसु—चतस्रोऽनस्थास्तत उत्तरे—इत्येवं मूत्रमिक्कति तस्यः &c. Again on i. 62 the example given in the Vrtti with regard to cerebralization (नत) is: पन्यामन् प्र विद्वान्यितृयाणम्. Uvaṭa, however, in the commentary on the same Sutra says: एले तूदाहर्एं नास्ति ॥ उपाध्यायसु-पितृयाण्म-र्खदाहर्ति।....॥ एतश्चासत्, &c. This important passage also shows that the Upādhyāya referred to here was probably identical with the author of this Vrtti. These passages, together with the artificiality of Uvata's interpretations as opposed to the simplicity and naturalness of the same in the Vrtti, as shown by Eggeling, prove beyond doubt that at least the first few chapters of this Vrtti are earlier in date than Uvata's commentary.

As to the author of this Vrtti, nothing can be said with certainty. The reasons which cause this uncertainty are set forth in the next few pages. Here it may be said, however, that Visnumitra's name occurs in one of the

¹ Cf. M. Müller's Rg. Prāt., Introduction, pp. 22-32.

eight verses which are found, as already stated, in the beginning of this Vrtti in P³ and (partly) in P¹. Besides, the colophon at the end of patula i. in P¹ runs thus: (sic) इति पार्वद्याखायां भट्टकुमार्भे(भ्र) ब्यमान (not ॰ भ्रेष्यमान॰, as given in the Poona catalogue) विष्णुमिनकता वृती संज्ञायां पटलं नाम प्रथमः ॥ Beside these two references to Viṣṇumitra, no other reference is found, as far as I can say, in any of the MSS. noted above.

THE RELATION OF VIȘNUMITRA AND UVAȚA.

As already stated, the question of the relation of Visnumitra and Uvata is not easy to answer. From the conclusion that Uvata cannot be the author of the वर्गद्वयवृत्ति coupled with the fact that Viṣṇumitra is mentioned as the author of a Vrtti in the introduction (मुत्रभाषकतः, &c.) to that Vrtti, also that his name, as shown above, occurs in the colophon to the same, one is tempted to conclude that the वर्गद्वयवृत्ति together with its introductory verses (मुचभाष्यक्रत:, &c.) are by Visnumitra. If this is so, it would appear that the latter is posterior to Uvața, because he mentions a Bhāsya and we do not know any other Bhāsya except that by Uvaṭa. Moreover, there is no reason, if Visnumitra is regarded as the author of the वर्गद्यवृत्ति as well as anterior to Uvata, why the latter did not recognize the authenticity of the ten introductory stanzas, or at least did not refer to the fact. On this supposition it must be admitted that we do not know anything about Visnumitra's commentary on the rest of the Prātiśākhya. It is clear from his remark उत्तर्वापि विचार्यिष्यामः (stanza 9) that he could not have written this वर्गद्वयवृत्ति alone.

The above supposition is, however, rendered doubtful by the inexplicable fact that the verses introductory to the anatomatical are also found, as already stated, in the beginning of the Pārṣada-Vṛtti—at least in some MSS., also that in the colophon of paṭala i. in P¹, as also shown above, the latter is ascribed to Viṣṇumitra. If this colophon is to be relied upon, and if the introductory verses in the Pārṣada-Vṛtti are in their original place, it would follow, this Vṛtti having been shown to be anterior to Uvaṭa, that Viṣṇumitra is also anterior to the latter, and most probably is the same as the Upādhyāya mentioned by Uvaṭa.

It might be said that the anagagm, as well as this unagem, are both by Visnumitra. Against this supposition it can be said, firstly, that both these Vrttis are not found together in any MS. Secondly, the Parsada-Vrtti on i. I shows, as we have seen with regard to Uvata, that the author of the same could not have been the author of the anagagm as well.

I give below, in full, the commentary on the first Sūtra from the Pārṣada-Vrtti, together with the various readings from its MSS. as foot-notes.

श्रष्टी समानाशराखादितः ॥ वर्णसमानायखादितोऽष्टावशराणि । समानाशरसंश्वानि वेदितवानि । स्र त्रा च्छ च्ह इ दं उ ज इति । समानाशरसंश्वायाः प्रयोजनम्— समानाशरे सखाने ३ (२।१५) इति ॥ अत्रोचिते । वर्णक्रमे १ विप्रतिपत्तिष्टृश्चते । अवर्णात्परमुवर्णमेक उपदिश्चित्त । उपणादपरे । तथा एकारात्परमोकारमेके १ एकाराद्वैपरे । तथा इकारं श्वारात्पूर्वमेक उपदिश्चित्त । सकारात्परमेपरे । तखाद्विप्रतिपत्तिदर्शनादि-ष्टुक्षमार्थ वर्णोपदेशः कर्तव्यः । न कर्तव्यः १० । क्षत एव वर्णोपदेशो ११ द्रष्टव्यः । १२ यद्वैयमादित १४ उत्तराणीत्वाह । नद्यनुपदिश्च वर्णानेते श्वाः १५ क्रमेण १६ प्रयोक्तम । एवमपि क्रमो न सिध्यति । क्रमस्य सिद्धः १७ । कथम् । त्राचायोपचारात् । द्वादश् खरानुकाहान्यत्र १३ — स्थकारादयो दश् नामिनः खराः (१।६५) इति । तथा । परिवेकारमोजयोः (२।१५) जीकारं युग्नयोः (२।१०) इति । संध्येव्वैकारोऽर्थमिकार उत्तरं युजोहकारः (१३।३०) इति च २२ । तथा । त्रष्टा उत्तर्भाणः (१।१०) स्वाः सप्त तेषामघोषाः (१।१०) इति । दुर्युष्टं तु २४ प्राग्घकाराश्चनुर्णाम् (१३।१०) इति स्व २० । एतेनोपचारेणीवर्णाद्वर्णस्य परत्तमेकारास्र वर्षे । एतेनोपचारेणीवर्णाद्वर्णस्य परत्तमेकारास्र २२ त्रीकारस्य परत्नं हकारस्य च २० शकारात्पूर्वत्वम् ३० ॥

It is clear from this that the author of this Vṛtti, who holds that there is no need of giving a fixed order of the alphabet in this treatise, as it can be deduced from the usage of the teacher himself, cannot be the author of the वर्गद्वयन्त. Now if this conclusion is accepted, it is very doubtful whether the verses introductory to both these Vṛttis are really a part of the one or the other. In either case, the contradictory evidence of both the colophons noted above, as well as the presence of these verses in both the Vṛttis, remain to be explained. That the name of Viṣṇumitra is a source of confusion is further supported by its being mentioned, as shown elsewhere, in the last colophon of P, which represents, as already stated, the

¹ •ष्टाचराणि W1. P1 omits वर्ण • • राणि • ² P¹ adds श्रादितः श्रष्टौ ये वर्णाः. ³ P⁵, संस्थाने W¹, तत्सान P¹. ' वर्णसमाम्बाये W1. ⁵ W1 adds उपदिश्रन्ति. ⁶ ऐकारम P1. 7 W1 omits **収まれ**・ ⁸ P³, एतसाद् P¹, एवं W¹. 10 उच्चते (for न कर्तवा:) W1. 11 og P3. 18 W1 adds करां |. " यहा॰ W1. ¹⁷ सिध्यत्येव W¹ 16 शक्या P1, शक्ता: P3, W1. 16 W1 omits metw. " P' आचार्योपचारात् अन्यव द्वाद्म् स्वरा उत्ताः रह तु P3, आचार्यस्थोपदेभादुत्तरव 20 ०द्धि • W1, ०द्धि • corrected to ०६५ in P1. 19 W1 adds च. दश खरानाह। W'. 21 **र**तिकार P1. 23 P1, **32** P3, W1. 24 दुस्रष्टन्तु W1, दुःस्रष्टाश्च 22 W1 omits T. P⁸, omitted in P¹. ²⁵ P¹ omits **मारघकारा**. 27 एतेनोपदेशेना॰ W1. 26 P1 omits च. 28 **30** P3. 29 P3, \ omitted in W1, P1. 30 W1 adds सिद्धं भवतीति.

same work as the commentary of Uvața, whose name is often mentioned in other colophons of that MS.1

THE STYLE, METRE, AND GRAMMAR OF THE RG-VEDAPRĀTIŚĀKHYA.

Making allowance for the metre, which is sometimes a cause of indirect as well as obscure construction, the style of the Rg-Vedaprātiśākhya is, on the whole, direct and clear. Though treating its subject, in most of the patalas, in the same way as other works in the Sūtra style, as is evident from the uninterrupted string of short sentences, often without any finite verb, from the observance, however partial, of the Law of Anuvrtti, and from the occasional treatment, without any word expressive of transition, of different unconnected facts in the same stanza, this Prātišākhya is free from most of the defects of that style. No attempt is made to economize words at the expense of the meaning, and there is no trace of that ingenuity which renders the style artificial and enigmatical. This can be illustrated by the presence of connecting words like त and पुन:, and by many finite verbal forms. No doubt simple verbs like the copula are generally omitted, but in many cases the absence of a verb is also due to the requirements of the metre. The Law of Anuvrtti is not strictly followed; otherwise words like प्रगृह्या: (i. 73), नियमम् (iii. 22), खरमति: (vi. 50), खरमति: (vi. 36), as well as occasional repetition of न in successive Sūtras (cf. vi. 7 and 8) could easily be avoided. There are no artificial or conventional technical terms to be found like those invented by Pānini (e.g. घ) or in the Vājasaneyi-Prātiśākhya (e.g. सिम). system of abbreviation known as ucuter in Panini is also wanting in our Prātiśākhya.2

It is a characteristic feature of our Prātiśākhya that almost every phenomenon of euphonic combination (संधि) is called by a technical term, and though it is sometimes not easy to distinguish the meaning of one

¹ A Svāmikumāra is mentioned in Uvaṭa's commentary on the last Sūtra of the Rg. Prāt. We do not know whether he is the same as Viṣṇumitra, who also was known as Kumāra; cf. कुमार इति श्रस्ते (introduction to the वर्गद्वयवृत्ति). But the commentary on the last Sūtra being very corrupt and largely out of place, as yet we cannot attach much importance to this doubtful piece of evidence. Cf. also the Lists of Sanskrit MSS. in Private Libraries of Southern India, by G. Oppert, vol. ii. In this volume six Prātišākhya MSS. under Nos, 7260, 7401, 7963, 8662, 9060, 9882 are ascribed to a कुमारसामी. But unfortunately no further detail about the MSS. is given.

² Cf. Bruno Liebich, Zur Einführung in die indische einheimische Sprachwissenschaft, ii, Historische Einführung und Dhätupätha, Heidelberg, 1919, p. 31.

from the other, and thus to assign their exact connotation, the terms are significant. Moreover, these terms are not always referred to again in the Prātiśākhya; so that it is clear that they do not aim at brevity, as is the case with the artificial symbols of Pāṇini, about which Patañjali says: अवर्ध संज्ञाकरणम्. It is another question whether these terms were invented by the author of the Rg-Vedaprāt., or were borrowed from other sources. That they were, most probably, not confined to the Prātiśākhya is shown by the fact that some of them are found in the other Prātiśākhyas, as, for instance, the names of different circumflex accents, and some not found in the other Prātiśākhyas are found in the Śāṅkhāyana-Śrauta-sūtra, e.g. uniquequata.

As regards the technical syntax of the grammatical technical language,² there is only one³ rule given in the Rg-Vedaprātiśākhya by which the letter to be changed is put in the nominative, and the resulting letter in the accusative. The main object of similar Sūtras in Pāṇini is conciseness, and they are made use of consistently there. But the above rule is here sometimes disregarded in the wording of Sūtras like ii. 10, which, were it not so, could be made more concise. The presence of such words as the iii. 21, the in iv. 2, which are quite unnecessary in view of two rules aiming at brevity, is not very particular about conciseness.

In connexion with this question of technical syntax, it will be of interest to note that the style of this Prātiśākhya presents a stage in the Sūtra style which is anterior to that of Pāṇini, and which might reasonably be regarded as transitional to the latter. Pāṇini, for instance, assigns new and peculiar meanings to the ablative and locative cases. Though no corresponding rules are found in the Rg-Vedaprātiśākhya, and though most often a word like uth with the ablative (e.g. ii. 35: चकारात्परम) and उद्ये with the locative (e.g. ii. 32: चकार उद्ये) is used, still in some cases the tendency to omit such words and to use the ablative (e.g. xiv. 57: रकात) or the locative (e.g. ii. 52: चरेष) by itself in the same sense is also noticeable. This partial rejection of such auxiliary words must be regarded as a precursor to their total rejection in Pāṇini.

Similarly the instrumental case, though mostly used with some such words as 'preceded by' (उपहित), sometimes stands by itself, and has the

¹ Śāńkhāyana-Śrautasūtra, xii. 13, 5. Cf. Weber, Indische Studien, iv. 75.

² Cf. Burnell, On the Aindra School of Sanskrit Grammarians, pp. 43 and 117.

³ i. 56; cf. also Bruno Liebich, Zur Einführung in die ind. einh. Sprachw., ii, § 53.

Păṇini, i. 1, 49, 50, 66, and 67. Similar Sūtras are also found in the Vājasaneyi-Prāt.

⁸ Cf. Pānini, i. 1, 66 and 67.

same meaning. The genitive case with proper names means 'in the opinion of', a word like मते being understood.¹ If a Sūtra is meant to serve the purpose of an weattent or general heading, a word like unimme or university almost invariably added, e.g. v. 1.

As regards the method of quoting Vedic words, it might be said, first of all, that they are, as a rule, not inflected by the author of the Prātiśākhya. They are given in whatever inflexion they occur in the Samhitā. unless they are followed by the words इति, एवम्, a demonstrative pronoun or any two of the same, it is sometimes difficult to make out in what relation they stand to the rest of the Sūtra, or to the Section, in which they occur.² If, however, a rule is intended for various inflexional forms of a word, a word such as श्रुब्द or प्रवाद is compounded with the stem form of the word.3 Then the word thus compounded is inflected as required. There are, however, a few cases where a Vedic word, in one case even an indeclinable, is inflected; cf. इवे (ii. 55), नार्षदः (v. 30), वैयश्व (xiv. 41). Vedic words also appear, sometimes, as compounded 6 with some other words; e.g. येषुकंशासद्वत्तरम् (viii. 11), खसायउत्तराणि (viii. 14). In referring to a gana the word or phrase beginning that gaņa is generally given in whatever form it occurs in the Samhitā, e.g. योनिमारैगादिषु (vii. 4), चक्रुरादिषु (vii. 47); in some cases, however, only the stem form of the word is compounded with the word आदि, e.g. **समुद्रादिष्** (vii. 48).

The words are not given, as might be expected in a Prātiśākhya, in the Pada-form, but rather in the Samhitā-form, with the exception that the changes in a word supposed to have been caused by the association of a preceding or a following word in the Samhitā are not shown in the absence of those words; e.g. गूर्ध्य (xviii. 2), in the Samhitā गूर्ध्या, भवत for भवता (vii. 22). श्रवय (according to most MSS.), instead of श्रावय in vii. 33 seems to be an exception. श्रद्धात instead of श्रावय in xi. 9 is probably due to the influence of स्वसारम in the same Sūtra. The Pada-

¹ Cf. Bruno Liebich, Zur Einführung in die ind. einh. Sprachw., ii, § 52.

² e. g. vii. 14, 23, 50.

³ e. g. iv. 23 and 49. Cf. also न:कारे, viii. 12, 37.

only two forms, नार्षेद्रम् and नार्षेद्राय, occur in R.V.

⁵ According to some MSS.

⁶ Both Reg. and M. M. write the words, in such cases, separately, as if they were not compounded.

⁷ Cf. याव्य in the same Sutra and श्राव्य in ix. 32.

⁸ Cf. also **चनन** in ix. 33.

forms यज्ञ:पा: and दु:प्र in xiii. 30 are given because the Sūtra is meant only for the Pada-text.

Excepting compound words, parts of which are sometimes given, words which are not compounds are generally quoted in full. In a few cases parts of simple words are quoted (cf. ix. 26 and 32), but the fact is clearly stated by the author himself (cf. ix. 25, 31, and 34). In two other similar cases, is for himself (iv. 97) and (according to some MSS.) a for authorium. 18), the author does not say anything to that effect. With regard to the former Uvata says: himself aratical aratical aratical aratical aratical with regard to the latter, Uvata is silent, and this is one of the reasons why I have adopted the reading, i.e. a for a.

If a Vedic quotation contains more words than are necessary to show the application of a rule, the extra words in such cases are generally meant to restrict the application of that rule only to that quotation. In some cases, however, this explanation does not hold good, the presence of extra words being quite superfluous. With regard to such cases Uvaṭa says: (ii. 77) अब येषां विशेषणपदानामुदाहरणानि न वियन्ते तथां इन्दःपरिपृतिः फलम ।

METRE.

The Rg-Vedaprātiśākhya is composed partly in the Anuṣṭubh metre and partly in the Triṣṭubh or Jagatī metres.¹ There are a few irregular stanzas which generally, according to the prevalence of the Pādas, can be assigned to one or the other of the three metres. Besides, there are four stanzas with Pādas of nine syllables each; one with ten-syllabic Pādas; and one with six-syllabic Pādas. I give below a chart showing the number of stanzas in different metres in different paṭalas, also their total number separately as well as together. I have not included the first ten introductory stanzas in this account.

Tristubh Pādas occasionally interchange with Jagatī Pādas, excepting those in paṭala xviii, which are not only free from this admixture but are of the type of the regular classical metres—Indravajrā or Upajāti. It will appear from the chart given below that the tendency of the work is to write either in Anuṣṭubh or in Triṣṭubh or in both. The Jagatī metre is rarely used except in paṭala xi, which is entirely in that metre. Moreover, the Jagatī metre employed in this paṭala is of the type of the regular classical metre called Vamśastha, the only irregularities (according to some MSS.) being **चाग** for **चाग** in stanza 13, and दूणाण for दूणण in stanza 20. This exceptional character of paṭala xi is very important,

¹ Cf. A. A. Macdonell, Brhaddevatā, Introduction, p. xxvi.

Pațalas	Tristubh stanzas, some of them with 1 or 2 Jagati Padas	Tristubh stanzas with 1 or 2 Pādas of 10	Jagatīs	Jagatis with 1 Pādu of 11	Jagatīs with 2 Pādas of 10	Anuștublis	Anuștubhs defective	Stanzas with all Padas of 9	Stanzas with all Pādas of 10	Stanzas with all Pādas of 6	Miscellaneous stanzas
1st	22		2			1		1 (24th)			
2nd	15	-3	2	3	2	16	2	(34th)			
3rd						19					
4th	22		3		••	14	2		 1		
5th	16		1			10			(27th)		
6th	14		1								
7th	13		2	2	••	14	2				(16th) Pādas 1, $3 = 12$,, $2, 4 = 13$
8th	14	1	4	2		8		1 (18th)			,, 2, 1 - 10
9tlı	16	1	1		••	7	••	••	••	••	(7th) 1, 3=12; 3=13; 4=14 (17th) Pādas 1, 3, 4=9; 2=12
10th						14					
11th			37								
12th	5		2			2					
13th	11	1	1	1		6					
14th	29			••	••	••			••		(26th) Pādas 1 = 12; 3 = 13; 2, 4 = 11
$15 ext{th}$	16					••			••	 1	
16th						51	7	(37th)	••	(10th)	
17th		••				30	2		••		
18th	9					23	2	••			3
Total	202	6	59	8	2	215	17	4	1	1	4 Grand Total 519

as we shall see later on. Of the seventeen defective Anustubh stanzas there are ten with one Pāda of nine syllables, one with two Pādas of nine, five with one Pāda of seven, and one with one Pāda of six. Of those containing one or two Pādas of nine only a few Pādas begin with two short syllables. In some cases the excess of one syllable is due to Vedic quotations. In some cases, however, the excess is due to the restoration of the Sandhi between two Pādas, without which the end of the odd Pādas would not coincide with the end of a word; e.g. iv, stanza 33. All the Pādas having one or two syllables short contain Vedic quotations, and the number of syllables can be restored by means of Vyūha; in one case (xvi, stanza 15) Vyūha is expressly enjoined by the Prātiśākhya itself.

There are about twenty-seven instances of hiatus found between the Pādas of stanzas in various metres. The hiatus is generally removed, in most of the MSS., by euphonically combining the vowels. But the Sandhi has to be separated in order to restore the metre. I have, therefore, followed Prof. Macdonell's edition of the Brhaddevatā in restoring the hiatus in all such cases in my text. There are a few cases where the number of the syllables of different Pādas did not require this restoration, but in that case the odd Pādas (first or third) would end in the middle of a word, which is against the practice as well as an express rule (xvii. 24) of the Prātiśākhya itself. There is only one case in the Rg-Vedaprātiśākhya where the end of a Pāda coincides with the end of a word in a compound; cf. vii, stanza 29. Excepting this one instance, I have followed Prof. Macdonell in separating also the two halves of the line throughout the text.

GRAMMAR.

With regard to euphonic combination, the rule 2 of changing final au to a before u or \bar{u} and to $\bar{a}v$ before other vowels is observed in the best MSS. I have kept this difference. I have also followed the common practice of the MSS. in dropping Visarjanīya before a sibilant plus a hard consonant, which is also supported by a rule (iv. 36) of the Rg-Vedaprātiśākhya. The omission of Visarjanīya also occurs sporadically in the MSS. before a sibilant plus a nasal consonant or a semivowel. I have not adopted this practice as it has no authority in either of the Prātiśākhyas or in Pāṇini. The MSS. are not consistent 3 with regard to the nature of the nasal sound resulting

¹ This is not observed in the text given in the Sūtra form with the commentary.

² Cf. ii. 25 and 31.

³ Cf. M. Müller on iv. 80; also foot-notes on iv, stanzas 28-35, in my text of the **Prātišākhya** where, for the sake of illustration, I have with regard to this matter given collations from different MSS.

from the treatment of a final n like a Visarjanīya; it being represented sometimes by Anusvāra (·) and sometimes by Anunāsika. I have universally adopted the latter, as it is expressly enjoined by this Prātišākhya (cf. iv. 80). The practice of Vedic MSS. of writing d and dh as l and lh between vowels is generally followed in the best MSS.

The Rg-Vedaprātiśākhya does not usually follow the rule of not contracting a final a or \bar{a} or any other monophthong with a following r or \bar{r} , though a rule (ii. 32) to that effect with regard to a and \bar{a} before r is expressly laid down in the Prātiśākhya; e.g. रेफकीरकीरपरः (v. 23), सहवत्सर्त॰ (ix. 21), खुकारात् (vii. 1), मातेत्वकारे (ii. 64). There are, however, two cases where this rule is observed; cf. परिप्रश्रेषीकादिषु (v. 43), प्रवादत (for on) ऋतावरीरिव (ix. 51). The latter occurs at the end of the first Pāda of a line. जष्मानास्था (or ॰स्थ) ऋसोष्म॰ (xii. 1), according to some MSS., is another instance. The hiatus is also retained in Vedic quotations; e.g. सप्तऋषीन (vii. 45). The Vedic Sandhi of dropping a final n after ā and nasalizing the preceding vowel (iv. 80) is retained in a Vedic word before a vowel; e.g. श्रादित्याँ उषसाम (ii. 73), देवाँ इति (iv. 66). The change of the final n to r and the nasalization of the preceding vowel (iv. 80), is retained before a semivowel in युवन्य्विंगिष्ट (iv. 69). The Vedic Sandhi of the final n in असान before c is retained in असाधमसान (iv. 75), but cf. चमसाँच (iv. 74). The hiatus is not avoided in इउसंधी (xiv. 60), सुने श्रसिकाम (xvii. 43); while according to the first interpretation of Uvata a is elided after a Pragrhya in अवरेऽप्यक (xiii. 40). एषो वहती (xviii. 25) is another irregular Sandhi according to some MSS. The cerebralization in हिषंधय: (ii. 80) is confined to chandas according to Pānini.4 I have adopted षरनवतिः (xvi. 90) instead of षस्वतिः which is required according to a Varttika on Panini viii. 4, 42. The word सोष्मवान (xi. 25) is very Some MSS. have attempted to correct it to चोष्पवान. It might be taken as an unusual Sandhi of सः plus जायनान, though the construction requires an accusative instead of A:, or it might be taken in the sense of 'the part (of a word) containing an aspirate'. The only other possible way is to take it simply in the sense of 'an aspirate', the addition of either स (= सह) or -वत being superfluous and irregular. The reading नवकाष्ट (xvi. 53) found in most MSS, is probably another instance of irregular Sandhi for नवकोऽष्ट.

¹ Cf. also xiv. 37 where Anusvāra in such cases is expressly declared to be a fault.

² Cf. Pāṇini, vi. 1, 128.

³ See note. ⁴ Cf. viii. 8, 106.

⁵ चनाचवितनगरीणामिति वक्तव्यम ।

The irregularities with regard to nouns, adjectives, pronouns, and verbs The Vedic form at instead of attention is used in at are also interesting. बग्रंगमानि (iv. 14). Forms like षट, सप्त (xvi. 24), &c., are used in the sense of बहु:, सप्तक:, &c. Possessive adjectives like अष्टी (ix. 28), सप्ती (xvi. 20), (xvi. 40), formed from stems which end in n according to the Sanskrit Grammarians, occur very often. (avi. 18) is probably for [4: 444]; or if it is a dvigu compound both number and gender are noteworthy. ज्रो is used without inflection in ज्रो भवति (ii. 33). Names of the Pragathas derived from compounds are often irregularly formed; e.g. महावाहत: 4 (xviii. 10), काकुभवाहत: 5 (xviii. 19). पद्या: (ii. 12) in the masculine is used with तानि. वचन is once used as a masculine (xiii. 20). जीव as a name of a metre is used as a neuter (xvii. 5). प्रेष्टवादि in the neuter appears to be used for प्रेष्ठम्बादिः (xvii. 49). The form परिपातयन्ति (xiv. 37) which is the reading of all the text and commentary MSS. for परिपादयन्ति may be regarded as an irregularity, the latter reading being based only on marginal corrections in some MSS.6

As regards compounds, Uvaṭa takes अन्वर्संधिवक्तः (iv. 37) as equal to अन्वर्वक्रसंधिः. पद्यवाधि (xi. 13), according to most MSS., appears for व्यवाधिपद्म. पादादिः वादाः (iv. 56) means पादादिः पादान्तः. With regard to syntax, the nominative गायन्तः (xvii. 4) is once used for the accusative. The accusative with दति instead of the nominative occurs with several words in xv. 12. स्ति is once used with the accusative (i. 62); and several times with the ablative; e.g. xi. 70. सिंध is several times used with the ablative, but not in the same sense (cf. Uvaṭa); e.g. शास्त्रद्ध (xiv. 64), एकाचराद्ध (xvi. 5). सिंध in xi. 61 is probably used with सतः, or it may be taken with करे. The forms of the demonstrative pronoun तद् are often used for those of एतद् or रदम; e.g. iv. 49, 61, 83. The imperfect वायसोऽववीत (xiii. 48) has the sense of the present tense. The order of the words is occasionally

¹ Cf. Şadgurusisya (p. 65) on Sarvānukramaņī, Introduction, iv. 3: प्रशेकान्वरिण: कनो जुक् कान्द्रस: । षद्व: । &c.

² Cf. the Varttika : गुन्त्रतोर्द्धिन-कृन्द्रस् on Panini, v. 1, 58 ; 2, 37.

Cf. Whitney's Sanskrit Grammar, §§ 484, and 1230 b.

⁴ Cf. Şadgurusisya (p. 75) on Sarvānukramaņī, Introduction, xi. 4: उत्तर्पदवृद्धिरुहा-क्सी। जन्यणा माहानुहत इति हि प्राप्नोति।

⁶ The Vṛddhi of the second element is not an irregularity if the words like बाईत are taken in the sense of बृहती, &c.; cf. the Vārttika: इन्द्स: प्रत्यविधाने नपुंसके स्वार्थ उपसंख्यानम् on Pāṇīni, iv, 2, 55. Cf. also बाईते, Rg. Prāt. xviii. 5.

[•] The latter reading is also found in P1, P2; see note.

disregarded, especially in the case of particles; e.g. च परक्रमे दे (i. 26). In one case the prefix is separated from its verb: प्र वाधव उवाच (xi. 65). With regard to prepositions, आ is separated from the ablative by one word in आ वा शेषात (iii. 20), and so चनु from the accusative in समाधिमखानु (xi. 63).

VOCABULARY.

As regards vocabulary, it might be said first of all, that the Prātiśākhya, as stated above, has many peculiar technical terms for different euphonic combinations, some of which have not been noted elsewhere; e.g. was संधिवत (iv. 37), भवास and नियत (iv. 30).1 The list of the names of different faults in pronunciation in patala xiv is also interesting. Other interesting words, some of which have not been noted elsewhere, are: वर्त्स (i. 46) from वर्त्स; प्रतिकाउम (i. 54) in the sense of an irregular formation, and equal to निपातनम् in grammar; प्रत्याचाय (i. 61) meaning 'contradiction' as opposed to प्रयानाय: (xv. 15) in the sense of 'to repeat' or 'to recite again'; न्याय (i. 53) equal to उत्सर्ग in grammar; दिवचस (i. 71); प्रत्यय 2 (iv. 41 and 45) meaning a subsequent word or sound, as opposed to its meaning in Pāṇini restricted to an affix or suffix; पूर्वपद्य (iv. 50) beside पूर्वपद (ix. 27); समास (x. 16) in the general sense of अवगृह्य; वैक्रत and माञ्जत (ii. 34) from विकृति and मञ्जति; मवाद in the sense of both declension (e.g. ix. 5) and conjugation (x. 7); वृत्ति (iv. 38) meaning usage; स्थान in the sense of duration (vi. 39; xiii. 7); स्वार (iii. 8) meaning खरित; स्वर्यते (iii. 17); विक्टेद (vi. 47) for श्राभिनिधान; गुण् 3 (xi. 10) in the same sense as in Pāṇini; दियोनि (xi. 3) meaning a diphthong; चोदन (x. 15) meaning परियह; निराह (xi. 16); निर्ज़वन (xi. 62); यावन (xi. 22); महाप्रदेश (xi. 42); अध्यवसाय (xi. 35); व्यवस्थित (xviii. 57); दोष (xi. 47) meaning change; प्रसिद्ध (xi. 66) meaning existence; सक्त (xiv. 25) in its literal meaning 'with parts'; महत् 4 (xiv. 49) meaning either a conjunct consonant or a heavy vowel; प्रसार (xv. 5) meaning श्रोंबार; श्राकृति (xviii. 4); महासतोसुखा (xviii. 27) &c. It may be added that some of the words like अपृक्त, उपधा are used here in their literal meaning, and not in the restricted

¹ As regards the interesting names of different metres (प्रशि सर्वोका, &c.) which occur in paṭala xvii, it should be noted that most of them are also found in the Nidānasūtra; cf. Weber, *Indische Studien*, viii. 106-13.

² Cf. Bruno Liebich, Zur Einführung in die ind. einh. Sprachw., ii, §§ 36 and 50.

³ Cf. Uvața.

sense given to them in other works. That is why they are not defined here as in Pāṇini or in other works.¹

THE TEXT OF THE RG-VEDAPRĀTIŚĀKHYA.

The text of the Rg-Vedaprātiśākhya consists of eighteen paṭalas divided into three adhyāyas of six paṭalas each. Each paṭala is divided into vargas. The vargas generally consist of five stanzas each, except at the end of a paṭala where they vary in length from three stanzas to six.² This practice about the length of the vargas is, however, not strictly followed in paṭalas xi-xiii, xvi, and xvii.

A few MSS. of the text (C3, C5, and partly M) number the patalas separately for each adhyāya, but I have, following the majority of the text MSS., as well as all my MSS. of the commentary, numbered them consecutively for the whole work. That the division into patalas is really the most original can be proved by the internal evidence of the Prātiśākhya itself, as it is referred to in Sūtras iv. 20, and vi. 16. That this is also more real than that into adhyāyas and vargas is clear from the fact that while the latter divisions are merely artificial or mechanical, the former is to some extent based on the division of the subject-matter. It is for this reason as well as for the sake of convenience that in giving references to the Sūtras or the stanzas of the Prātiśākhya I have referred only to patalas, and not to adhyāyas or vargas. This coincidence of the division of the patalas with that of the subject-matter has mainly led me to include stanzas 53-60 in patala xvi. The ten introductory stanzas, having been elsewhere shown to be spurious, are not included in the text of the Prātiśākhya. The commentary on them has also been separated from Uvața's commentary.

THE TEXT OF THE RG-VEDAPRĀTIŚĀKHYA ACCORDING TO THE COMMENTARY OF UVATA.

As we shall see later on, there are traces of successive additions to be found in the Rg-Vedaprātiśākhya, and the text, as it has come down to us, cannot be the work of one and the same author. Before entering on the examination of this question it is better to say something about the text of the Prātiśākhya adopted by Uvaṭa for his commentary, because in the choice of readings for the text I have given the chief

¹ Cf. Pāṇini, i. 2, 41; i. 1, 65; see also Vāj. Prāt., i. 151; i. 35; Ath. Prāt., i. 92; Tait. Prāt., i. 54.

² Cf. R.V. and Brhaddevatā.

weight to his authority so as to obtain as far as possible the text which he had before him in the eleventh century. It has been proved above that Uvata did not recognize the authenticity of the ten introductory stanzas. As they are wanting in the Parsada-Vrtti which, as shown above, is, in all probability, anterior to Uvata, and as the commentary on them is not by Uvata, it is reasonable to assume that the stanzas were added to the Prātiśākhya after Uvata's time. The fact that these stanzas are found in varying numbers in different MSS. is another proof of their spuriousness. They are all wanting in W, and C⁵ has only the first. Another proof consists in this, that in all 2 the MSS. of Uvata's commentary the numbering of Sutras, stanzas, and vargas begins from well समानाचरा-स्यादित: (i. 1). Even in the text MSS. they are generally kept apart, and are not counted with the genuine stanzas of the Prātiśākhya. Of these ten stanzas, stanzas 5, 6, and 8 also occur at the end of the Taittirīya-Prātiśākhya. The stanza शिचाक्क दोवाकरणै: &c. is wanting in all my text MSS., though occurring in the commentary on the first Sutra. It is obviously a part of the commentary, and cannot be regarded as a part of the Prātiśākhya as Prof. Goldstücker sought to maintain. In paṭala xvi the stanza एकोत्तरी यजुर्वर्गः 4 &c. occurs in all the text MSS. either after the first or the second line of stanza 8. It is, however, wanting in the commentary MSS. except in B3, where this stanza, followed by the remark चेपक:, is added by the scribe. There can be no doubt about the spuriousness of the stanza, because it is wanting in the commentary, and because it is merely a repetition of what is already said in xvi. 11. Stanza 10 of the same patala is, in the commentary MSS., written as a part of the commentary of the preceding Sūtra, but taking into consideration the usual number (i.e. five) of stanzas in a varga, as well as owing to its occurrence in all the text MSS., it is, no doubt, a part of the Prātiśākhya.

Stanza 50 of the same paṭala contains an extra line. This is the only instance of its kind in the Prātiśākhya and would readily suggest that the line is a later addition. It is found in all my text MSS. except in W. It is found in my commentary MSS. also, but the commentary on it is omitted in I². According to Prof. Regnier the commentary on it is wanting also in the Paris MS. and the Berlin MS. 394. That Uvaṭa could not have regarded it as authentic appears from his commentary on xvii. 21. There

On the date of Uvața, see Bhandarkar, Report, 1882-3, pp. 3, 191; Stein, Kāśmir Catalogue, p. xii.

² Cf. Regnier's Rg-Vedaprāt., part I, p. 22 (top).

³ See Academy, July, 1870, p. 272. Cf. also M. Müller, Rg-Vedaprāt., pp. ix and xi.

⁴ Ct. Regnier (part III, p. 140) and M. Müller (p. ccciii).

he refers to the three stanzas (i. 191, 10-12) of the Rgveda as the instances where the metre, though doubtful according to the Pādas, is determined according to the number of the syllables. If this line were authentic and if the commentary on it, which quotes the first (सूर्ये विषमा॰) of the three R.V. stanzas as an instance of HETUE, were by Uvata, it is clear that Uvata's reference to them as of doubtful metre, in the commentary on xvii. 21, is not quite appropriate. To meet this objection some of the MSS. add, in the commentary on xvii. 21: ननु च चष्टकी सप्तकः षड इति ये पठंति तेषामुदाहर्यां न भवति। तेषां शिवा नः संख्या संखिति। This passage is obviously an interpolation as it is not found even in some of those MSS. which contain the commentary on the line in question. It would appear from this that though Uvața might have read this line, as it is found in all the commentary MSS., he did not regard it as authentic, and that he did not comment upon it. There are other reasons also which conclusively prove that the line is spurious. Stanza 51 which follows this line while referring to 'these two groups' (ब्ह्योरेतयोः) does not refer to this line, but to the two Sūtras given before the line. It is clear that, had the line been genuine, it could not have been passed over in that reference. argument consists in this, that stanza 52 of patala xvi, though giving examples for the rule (xvi. 75) which precedes this line and also for the following one (xvi. 77), does not give any example for this line.

The second line (संपात लेति, &c.) of stanza 51 of the same patula is found in all my commentary as well as text MSS. except W, which reads instead of it: (sic) अष्टाचरास्त्रयः पादाः क्रचिद्वाद्शका हो। Uvaṭa does not explain it, nor is its meaning quite clear. A marginal note in B³ says that the line is an interpolation (चेपकं). To me it appears that the line is not an interpolation but is a wrong reading, which is the cause of the obscurity of its meaning.

Stanza 19 of paṭala iii, though found in all the commentary and text MSS., is not explained by Uvaṭa. This, coupled with the fact that the stanza is added at the end of the paṭala at least shows that Uvaṭa did not regard it as authentic. Moreover the stanza is a mere repetition of what is already said in stanza 3. The last two stanzas (8, 9) of paṭala xii. seem to be of the same sort. They are also found in all the commentary and text MSS. but are not explained by Uvaṭa, though some commentary MSS. add: usailan. It is noteworthy that the first of these two stanzas also occurs in the Vāj. Prāt. (viii. 54, 55) and is fully explained there by Uvaṭa. The same applies to the last two stanzas (19 and 20) of paṭala xiii. The last one is omitted in W. Both are omitted in the MSS. P¹ and P² of the

¹ Cf. Regnier and M. Müller.

Pārṣada-Vṛtti. Uvaṭa's commentary on xiii. 47 shows that he did not regard the first of these two stanzas as a part of the Prātiśākhya. The five stanzas, dealt with above, are of the nature of 'floating verses'. That is the reason why some of them are found in works of different authorship. Some of them may be regarded not as a part of the Prātiśākhya but as mere quotations by Uvaṭa and as such a part of his commentary. In their case, their occurrence in the text MSS. may be taken as subsequent to their occurrence in the commentary.

LACK OF UNITY IN THE AUTHORSHIP OF THE RG-VEDAPRĀTIŚĀKHYA.

As far as I can say, Prof. Regnier was the first to point out that the Rg-Vedaprātiśākhya is a work gradually built up. His critical remarks about different paṭalas,² in this respect, are a proof of his keen observation and accurate judgement. But unfortunately he did not deal with the question in detail, his criticisms being only of a general nature. Moreover, sometimes he seems to go too far when, without any further proof, he sees in a mere want of method or order in a portion of the Prātiśākhya, a trace of compilation.³ Prof. Whitney⁴ also was of the same opinion that parts of the Rg-Vedaprātiśākhya are later accretions.

A careful reading of the Rg-Vedaprātiśākhya is bound to convince any-body that the work as a whole cannot be the work of one and the same author. The different parts of the work are only loosely connected with each other, there being no unity of subject-matter running throughout the work. For instance, the continuity of the subject-matter running through the first eleven paṭalas is wanting in the twelfth and thirteenth paṭalas, which are only a sort of appendix. The last part, i.e. paṭalas xvi-xviii, which deals exclusively with metre, has no connexion whatever with the preceding paṭalas. Besides this want of unity of subject-matter in the different parts of the Prātiśākhya, we meet also, as shown below, with contradictions and repetitions which can be explained or justified only on the assumption of the diversity of their authorship. Moreover, the first paṭala, which serves the purpose of a general introduction to the work,

¹ As regards the date of Saunaka who, according to the tradition, the first of the ten introductory stanzas, and the introduction to the Vargadvayavrtti, is the author of the Rg. Prāt., cf. Macdonell, Brhaddevatā, Introduction, pp. xxii-iv; Keith, Aitareya Āraṇyaka, Introduction, p. 21.

² Cf. for instance, his remarks at the beginning of patalas xiii and xvi.

³ Cf. his remarks at the beginning of patala ii.

⁴ Cf. his Ath. Prat., p. 580 (top). Cf. also Burnell, On the Aindra School of Sanskrit Grammarians, pp. 88-4.

restricts itself to remarks which are concerned only with the first part, showing thereby that the later parts of the Prātiśākhya had no place in the original scheme of the work.

In view of these general remarks the eighteen patalas of the Rg-Vedaprātisākhya can at first be divided into three parts: (i) paṭalas i-xii, The third part, comprising patalas xvi-xviii, (2) xiii-xv, and (3) xvi-xviii. is quite independent of the first two parts, and in fact, as Prof. Regnier says, forms by itself a treatise on metre, the treatment of which is not an essential feature of a Prātiśākhya, as can be judged by its being confined to our own Prātiśākhya, while the other Prātiśākhyas are completely silent about it. There are other facts which prove that, in all probability, this part is a later addition to the Prātiśākhya. While viii. 40 recommends that in Padas short by one or more syllables the required number of syllables should be restored by means of a resolution () of coalesced combinations and semivowels, in xvii. 22 and 23 a distinction is made between the two cases. Resolution (আছ) is recommended only in the case of coalesced combinations, while for semivowels, intervention of a corresponding vowel (cf. व्यवेयात्सर्गी: खरे:) is prescribed.2 Both these passages being integral parts in their respective places, the contradiction involved in them proves the diversity of their authorship. Moreover, the rule viii, 40 was quite superfluous if both the parts were by the same author. The independent character of the last part as well as its later date of composition is further proved by the fact that Sūtras 32-40 of paţala xviii are either merely a repetition of or implied in Sutras 19-26 and 37 of patala i, while stanzas 30, 31 of the former patala (xviii) are merely a verbal repetition of stanzas 14 and 15 of patala xv where their occurrence is more natural than in patala xviii. It is, perhaps, of interest to note that the use of the expletive particle F is peculiar to this last part. The use of the preposition অঘি with the ablative in the third part is in a slightly different sense from that in the first two parts.

The second part, comprising paṭalas xiii-xv, is lacking in that independent character which is found in the third part. Though paṭala xiii is a sort of collection of miscellaneous matter, and is not so uniform in character as paṭala xiv, which is wholly devoted to the description of various faults in pronunciation, both are, in their colophons in some MSS., and also by Uvaṭa, called Śikṣā-paṭalas, and the conclusion of paṭala xiv is applicable to both of them. Paṭala xv, which describes

¹ As nat can be resolved into y tat; cf. Uvata.

² So that ऋक्तम् can be read as चियाबन्म ; cf. Uvața.

³ Cf. the Com. on xiii. 22 (सनयो: शिचापटलयो: &c.).

the mode of instruction followed in teaching the recitation of the Rgveda, is called साध्यायपटल in its colophon in C⁴, or ब्रह्मचारीपटल in W. Uvaṭa¹ once refers to it as श्रोंकारपटल. Though not called श्रिचापटल the latter paṭala may be considered a continuation of the two former, and can thus be grouped together with them as forming a part distinct from both the other parts.

This part, however, is not quite independent of the first part, and is rather a sort of complement to the same. This is proved by the fact that there are passages in the second part which clearly refer to the first part; cf. तेषां स्थानं प्रति नादात्तदुक्तम् (xiii. 7) which refers to नादः परोऽभिनिधानाडुवं तत्तत्वालस्थानम (vi. 39), cf. also xiv. 1 where साहितो यसधर्मः clearly refers to the first part. Moreover, in one case it would appear that the description of the karanas in xiii. 8-12 is something which is taken for granted in the first part; cf. vi. 27. In spite of all these facts which might suggest the unity of the second part with the first, there are arguments which go to prove a later date of this part. According to the first part (iv. 82) the nasal sound after \bar{a} in the word **मांश** is Anunasika, but in the second part (xiii. 27) it is distinctly stated to be Anusvāra. Uvata tries to reconcile this contradiction by saying: शाखान्तरे किल मांश्रले इति सानुस्वारं पटन्ति। तत्प्रदर्शते। (xiii. 27). But it is obvious that one and the same person cannot be responsible for these contradictory views. Moreover, while according to the first part (i. 10) Anusvāra is included in the breathings (जञाणः), we find it, in the second part (xiii. 11), excluded from the same. The complementary nature, as well as a later date of these patalas, is further illustrated by the fact that while in the earlier chapters the Prātisākhya professedly (cf. ii. 1) deals with the constitution of the Samhita-text on the basis of the Pada-text, which is taken for granted, we find in the second part matters dealt with which are exclusively concerned with the Pada-text; cf. xiii. 30. Though there are a few similar cases in the early chapters (cf. ii. 13; iv. 81-2), they are mentioned there incidentally, or only for the sake of illustration of some term. Moreover, it is also noteworthy that the term समापाचानि is explained (xiii. 31) after its use in the preceding Sūtra. A similar case is not found in the earlier chapters; though rather doubtful, but very interesting, proof for a later date of this second part, is offered by the following fact. Nāsikya is described as a regular nose-sound in i. 47-8. Though the word is never again used in the same sense in the Rg-Vedaprātiśākhya, and there is no rule there respecting its occurrence, we know from Uvata, as well

¹ Cf. the Com. on xviii. 58 (इत्युक्ती स्रोकावोंकार्पटले).

as from a comparison of the other Prātišākhyas (cf. Ath. Prāt. i. 100; Tait. Prāt. xxi. 14; Vāj. Prāt. i. 74, 80; viii. 28) that most probably it means a transitional nose-sound which is heard after h before a nasal mute in such words as ज्ञा. In the commentary on Vāj. Prāt. viii. 28 Uvaṭa says: चवम (i.e. क or नासिक) चवमावायां प्रसिद्ध: I In the fourteenth paṭala of the Rg-Vedaprātiśākhya, however, it appears to me that the same nose-sound is described as a fault in pronunciation (xiv. 35). If my identification of the nāsikya in the first paṭala with this nose-sound in the fourteenth paṭala is correct, the contradiction between the two paṭalas is obvious, and can be explained only by assuming the diversity of their authorship. The enumeration of the upasargas in xv. 17, though they are already given in xii. 20, is also worth noticing in this respect.

The main reason which has prompted me to divide the first part after paṭala xii, and not to include the latter paṭala, which is also a sort of complement, in the second part, is that in some MSS. (B³ and W), in its colophon, that paṭala is called सीमापटचा. That this name of the paṭala is very old is proved by the fact that Uvaṭa, in the commentary on ii. 1, says: संहिता पद्मक्षतिरिक्षतद्धिकतं वेदितव्यमा सीमापटचात्।. To me it appears that this name सीमापटचा indicates clearly that at one time that paṭala (xii) was regarded as the last paṭala of the Prātišākhya.

Owing to reasons already shown the first part as a whole is, in all probability, earlier in date than the two latter parts. This does not mean that the whole of the former is necessarily by the same author or of the same date. On the contrary, there are traces to be found which show that, at least, patalas xii and xi are later in date than the other patalas of the first part. The arguments as to the later date of patala xii are only tentative, and not definitive. Of the nine stanzas of this patala, the first four are applicable only to the Pada-text, and this fact is clearly stated by the author himself; cf. Sūtra 16: *** Teally out of place in this Prātiśākhya, because nowhere else does the Prātiśākhya concern itself with the accent of particular words. The last two stanzas have already been shown to be probable interpolations.

There are stronger and more definite reasons with regard to the later date of paṭala xi. It can be proved by a comparison of the contents of this paṭala with those of paṭala x, that the former is a sort of commentary on the latter. A large portion of paṭala xi is obviously concerned with assigning reasons for some rules of paṭala x. On the other hand, many of the rules of paṭala xi are mere repetitions of those of

¹ Cf. Regnier's Rg-Vedaprātiśākhya, part ii, p. 56.

paṭala x, there being no justification at all for their repetition; cf. x. 12-14 and xi. 28-30. It seems that the author of paṭala xi accepted also some other opinions which are not found in paṭala x; cf. xi. 33, 45. We arrive at the same conclusion by a comparison of vocabulary, style, and metre of this paṭala with those of the rest of the first part, or even of the whole of the Prātiśākhya. The word ju appears for the first time, in xi. 10, in the same sense as in Pāṇini (cf. Uvaṭa). In (xi. 47) is used in the sense of fant. The words utilify (xi. 2), unua (xi. 10), unuafatur (xi. 58), are also noteworthy. The style generally of the whole paṭala, specially of the last four stanzas, is argumentative, and seems to be more modern than that of the whole of the rest of the Prātiśākhya. The exceptional character of this paṭala, as regards metre, has been already shown. All this shows a later date of this paṭala than that of the first ten paṭalas, and possibly of the other parts too, of the Prātiśākhya.

There is no reason to question the unity of the first ten paṭalas. The opinion of Prof. Whitney,¹ as far as paṭala x is concerned, that the part of the Rg-Vedaprātisākhya which concerns the construction of the kramatext is open to the suspicion of being a later accretion to the text, is contradicted by the fact that krama is mentioned in i. 62 (कि नतीपाचरित-कमस्वरान्), showing thereby that it must have formed a part in the original scheme of the work.

¹ Cf. his Ath. Prat., p. 577 (J. A. O. S., 1862).